

# deconex®

# LUBE SPRAY

Instrument lubricant spray  
Lubricante para instrumentos en aerosol  
Spray lubrificante para instrumentos



**(EN)** For manual care of jointed surgical stainless steel instruments before sterilisation.  
Biocompatible and vapour permeable (sterilisation)

**Application:** Apply to clean instruments. Open the instrument and spray towards the joint area.

For professional use only. Refer to instructions for use!

Ingredients: Medicinal white oil as per Ph. Eur., Propellant: propane / butane

**Danger !** Contains: PARAFFIN OILS  
Extremely flammable aerosol.  
Pressurised container: May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F.

For product labels in other languages visit our website: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>

**(ES)** Para el cuidado manual de los instrumentos articulados de acero inoxidable quirúrgico antes de la esterilización.  
Biocompatible y permeable al vapor (esterilización)

**Aplicación:** El instrumental articulado limpio debe estar abierto antes de aplicar el spray.

Únicamente para uso profesional. ¡Consulte las instrucciones de uso!

Ingredientes: Aceite blanco médico según Ph. Eur., gas propelente: propano / butano

**Peligro !** Contiene: ACEITES DE PARAFINA  
Aerosol extremadamente inflamable. Envase a presión. Puede reventar si se calienta. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50°C/122°F.

Si busca etiquetas en otros idiomas, visite nuestra página web: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>

**(PT)** Para a conservação manual de instrumentos cirúrgicos em aço inoxidável antes da esterilização.  
Biocompatível e permeabilidade ao vapor (esterilização)

**Aplicação:** Pulverizar instrumentos limpos e abertos em direcção da área de articulação.

Apenas para uso profissional. Consulte as instruções para o uso!

Componentes: Parafina líquida médica de acordo com Ph. Eur. (Farmacopeia Europeia), Gás propulsor: Propano / Butano

**Perigo !** Contém: ÓLEOS PARAFÍNICOS  
Aerosol extremamente inflamável. Recipiente sob pressão: pode rebentar se aquecido. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50°C/122°F.

Pode consultar outras variantes de idiomas no nosso sítio Web em: <http://www.borer.ch/en/products/borer-medical/deconex-lube-spray/>



Borer Chemie AG  
Gewerbestrasse 13  
4528 Zuchwil / Switzerland  
Tel. +41 32 686 56 00  
office@borer.ch

5 °C / 25 °C

400 mL e

3 520

**REF** 520900.00-CA03



see bottom /  
ver fondo /  
ver em baixo

**LOT**

see bottom /  
ver fondo /  
ver em baixo

